



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 12 Φεβρουαρίου 2021  
(OR. en)

6161/21  
ADD 1

---

**Διοργανικός φάκελος:**  
**2021/0031(COD)**

---

**AGRI 64**  
**AGRIFIN 19**  
**AGRIORG 19**  
**AGRISTR 10**  
**STATIS 4**  
**CODEC 201**

#### **ΠΡΟΤΑΣΗ**

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:           | Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια                                                                                                                                                                             |
| Ημερομηνία Παραλαβής: | 12 Φεβρουαρίου 2021                                                                                                                                                                                                                                            |
| Αποδέκτης:            | κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης                                                                                                                                                                           |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:   | COM(2021) 54 final - Annexes 1 to 2                                                                                                                                                                                                                            |
| Θέμα:                 | ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της πρότασης ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 138/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους περιφερειακούς οικονομικούς λογαριασμούς της γεωργίας |

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2021) 54 final - Annexes 1 to 2.

---

συνημμ.: COM(2021) 54 final - Annexes 1 to 2



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 12.2.2021  
COM(2021) 54 final

ANNEXES 1 to 2

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ**

της πρότασης

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 138/2004 του Ευρωπαϊκού  
Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τους περιφερειακούς οικονομικούς  
λογαριασμούς της γεωργίας**

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Το παράρτημα Ι τροποποιείται ως εξής:

1) στο τμήμα «Πίνακας περιεχομένων», προστίθεται το ακόλουθο σημείο VII. Περιφερειακοί οικονομικοί λογαριασμοί της γεωργίας:

«VII. Περιφερειακοί οικονομικοί λογαριασμοί της γεωργίας

- A. Γενικές αρχές
  - 1. Εισαγωγή
  - 2. Περιφερειακή οικονομία, περιφερειακή επικράτεια
  - 3. Βασική μονάδα στην κατάρτιση περιφερειακών οικονομικών λογαριασμών της γεωργίας
  - 4. Μέθοδοι κατάρτισης ΠΟΛΓ
  - 5. Έννοιες της μόνιμης κατοικίας και της επικράτειας
  - 6. Γεωργικός κλάδος δραστηριότητας και χαρακτηριστικές μονάδες
- B. Συναλλαγές προϊόντων
  - 1. Παραγωγή
  - 2. Ενδιάμεση ανάλωση
  - 3. Ακαθάριστες επενδύσεις
- Γ. Διανεμητικές συναλλαγές και λοιπές ροές
  - 1. Γενικοί κανόνες
  - 2. Προστιθέμενη αξία
  - 3. Ανάλωση πάγιου κεφαλαίου
  - 4. Επιδοτήσεις
  - 5. Φόροι
  - 6. Εισόδημα εξαρτημένης εργασίας
  - 7. Λειτουργικό πλεόνασμα, καθαρό
  - 8. Τόκοι, μισθώματα

9. Γεωργικό επιχειρηματικό εισόδημα: γενικοί κανόνες υπολογισμού
- Δ. Συνοπτική παρουσίαση της εφαρμογής
1. Εισαγωγή
  2. Ορισμός της περιφερειακής γεωργίας
  3. Μέτρηση της γεωργικής παραγωγής
  4. Μη διαχωρίσιμες μη γεωργικές δευτερεύουσες δραστηριότητες
  5. Ενδιάμεση ανάλυση»

2) στο σημείο 1.27, η τρίτη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— κατά σύμβαση, δεν μπορούν να αποτελούν δραστηριότητες που αφορούν τις ΑΕΠΚ μη γεωργικών προϊόντων (όπως τα κτίρια ή οι μηχανές) για ίδιο λογαριασμό. Αυτή η παραγωγή για ίδια τελική χρήση θεωρείται ότι αποτελεί διαχωρίσιμη δραστηριότητα και καταγράφεται ως παραγωγή μιας ξεχωριστής τοπικής ΜΟΔ. Οι υπηρεσίες στέγασης που προσφέρονται στους εργαζομένους ως αμοιβή σε είδος πρέπει να αντιμετωπίζονται κατά τρόπο παρόμοιο (καταγράφονται ως αμοιβή σε είδος στον λογαριασμό εκμετάλλευσης),»

3) το σημείο 2.006 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2.006. Στους ΟΛΓ, οι τιμές καταγράφονται στρογγυλεμένες στον πλησιέστερο ακέραιο αριθμό ή με ένα ή δύο δεκαδικά ψηφία ανάλογα με τη στατιστική αξιοπιστία των διαθέσιμων στοιχείων για τις τιμές. Για την κατάρτιση των ΟΛΓ είναι απαραίτητες οι σχετικές πληροφορίες τιμών για τις εισροές και εκροές.»

4) στο σημείο 2.108, το στοιχείο ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ζ) η αμοιβή υπηρεσιών η οποία περιλαμβάνεται στα ακαθάριστα ασφάλιστρα που καταβάλλονται για την κάλυψη λειτουργικών κινδύνων, όπως απώλειες ζωικού κεφαλαίου, καταστροφή των καλλιεργειών από το χαλάζι, τον παγετό, τις πυρκαγιές και τις θύελλες κ.λπ. Το υπόλοιπο, δηλαδή τα καθαρά ασφάλιστρα, αντιστοιχεί στο ποσό των καταβληθέντων ακαθάριστων ασφαλιστρών το οποίο διαθέτουν οι ασφαλιστικές εταιρείες για την καταβολή αποζημιώσεων.

Η υποδιαίρεση των ακαθάριστων ασφαλιστρών στα δύο συστατικά τους στοιχεία μπορεί να γίνει με κάποια ακρίβεια μόνο για την οικονομία συνολικά, όπως γίνεται στο πλαίσιο των εθνικών λογαριασμών. Η κατανομή των υπηρεσιών σε κλάδους γίνεται γενικά με την κατάρτιση πινάκων εισροών-εκροών και με τη βοήθεια κατάλληλων συντελεστών. Κατά τη συμπλήρωση του μεγέθους αυτού στους ΟΛΓ επομένως θα πρέπει να γίνεται αναφορά στους εθνικούς λογαριασμούς (για την καταγραφή των επιδοτήσεων των σχετικών με τις ασφαλιστικές υπηρεσίες πβ. σημείο 3.063 υποσημείωση 1)»

5) στο σημείο 2.136, η τρίτη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— αλλαγές στην ταξινόμηση ή στη διάρθρωση των πάγιων περιουσιακών στοιχείων: π.χ. αλλαγές στον οικονομικό προορισμό των αγροτικών γαιών, των γαλακτοπαραγωγών ζώων που προορίζονται για παραγωγή κρέατος (πβ. σημείο 2.149, υποσημείωση 1) ή των γεωργικών κτιρίων που μετατρέπονται για ιδιωτική ή άλλη οικονομική χρήση.»

6) προστίθεται το ακόλουθο κεφάλαιο VII. Περιφερειακοί οικονομικοί λογαριασμοί της γεωργίας:

## «VII. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

### A. ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

#### 1. *Εισαγωγή*

- 7.01. Οι περιφερειακοί λογαριασμοί διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη διαμόρφωση, την εφαρμογή και την αξιολόγηση περιφερειακών πολιτικών. Οι αντικειμενικοί, αξιόπιστοι, συνεπείς, σχετικοί και εναρμονισμένοι περιφερειακοί στατιστικοί δείκτες θέτουν γερές βάσεις για τις πολιτικές που αποσκοπούν στη μείωση των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων μεταξύ των ευρωπαϊκών περιφερειών.
- 7.02. Οι περιφερειακοί οικονομικοί λογαριασμοί της γεωργίας (ΠΟΛΓ) αποτελούν προσαρμογή των οικονομικών λογαριασμών της γεωργίας (ΟΛΓ) σε περιφερειακό επίπεδο.
- 7.03. Οι ΠΟΛΓ περιλαμβάνουν το ίδιο σύνολο λογαριασμών με τους ΟΛΓ, ωστόσο, τα προβλήματα από εννοιολογικής πλευράς, καθώς και τα προβλήματα μέτρησης έχουν ως αποτέλεσμα ένα σύνολο λογαριασμών για τις περιφέρειες οι οποίοι είναι πιο περιορισμένοι, όσον αφορά το πεδίο εφαρμογής και το επίπεδο λεπτομέρειας, σε σχέση με τους ΟΛΓ σε εθνικό επίπεδο.
- 7.04. Ως περιφερειακοί λογαριασμοί, οι ΠΟΛΓ καταρτίζονται βάσει των περιφερειακών δεδομένων που συλλέγονται απευθείας και των εθνικών δεδομένων που διαθέτουν περιφερειακές κατανομές βάσει υποθέσεων. Η έλλειψη επαρκώς ολοκληρωμένων, έγκαιρων και αξιόπιστων περιφερειακών πληροφοριών απαιτεί υποθέσεις κατά την κατάρτιση των περιφερειακών λογαριασμών. Αυτό σημαίνει ότι ορισμένες διαφορές μεταξύ περιφερειών δεν αντικατοπτρίζονται κατ' ανάγκη στους περιφερειακούς λογαριασμούς (ΕΣΛ 2010, σημείο 13.08).

#### 2. *Περιφερειακή οικονομία, περιφερειακή επικράτεια*

- 7.05. Τυχόν κατάρτιση περιφερειακών λογαριασμών, είτε αναφέρονται σε κλάδους δραστηριοτήτων είτε σε θεσμικούς τομείς, χρειάζεται έναν στενό ορισμό της έννοιας της περιφερειακής οικονομίας και της περιφερειακής επικράτειας. Θεωρητικά, ο γεωργικός κλάδος δραστηριότητας σε μια περιφέρεια καλύπτει τις μονάδες (γεωργικές εκμεταλλεύσεις) που ασχολούνται με γεωργικές δραστηριότητες (πβ. σημεία 1.60 έως 1.66) στην περιφερειακή επικράτεια.
- 7.06. Η περιφερειακή οικονομία μιας χώρας είναι μέρος του συνόλου της οικονομίας της χώρας αυτής. Το σύνολο της οικονομίας ορίζεται με βάση θεσμικές μονάδες και τομείς. Αποτελείται από όλες τις θεσμικές μονάδες που έχουν το επίκεντρο του κυρίαρχου οικονομικού τους ενδιαφέροντος στην οικονομική επικράτεια μιας χώρας. Η οικονομική επικράτεια δεν συμπίπτει ακριβώς με τη γεωγραφική επικράτεια (πβ. σημείο 7.08). Η οικονομική επικράτεια μιας χώρας διαιρείται σε περιφερειακές επικράτειες και στην εξωπεριφερειακή επικράτεια (ΕΣΛ 2010, σημείο 13.09).
- 7.07. Η περιφερειακή επικράτεια συνίσταται σε εκείνο το μέρος της οικονομικής επικράτειας μιας χώρας που υπάγεται απευθείας σε μια περιφέρεια, όπως ορίζεται στο ΕΣΛ 2010. Οι ελεύθερες ζώνες, περιλαμβανομένων των τελωνειακών αποθηκών και των εργοστασίων που τελούν υπό τελωνειακό έλεγχο συνδέονται με τις περιφέρειες στις οποίες βρίσκονται.

7.08. Ωστόσο, η εν λόγω διαίρεση της επικράτειας δεν συνάδει απόλυτα με την έννοια της εθνικής οικονομικής επικράτειας, όπως χρησιμοποιείται από τους εθνικούς λογαριασμούς. Η εξωπεριφερειακή επικράτεια αποτελείται από μέρη της οικονομικής επικράτειας μιας χώρας που δεν μπορούν να συνδεθούν απευθείας με μια περιφέρεια και τα οποία αποκλείονται από τους ΠΟΛΓ, ήτοι:

α) τον εθνικό εναέριο χώρο, τα χωρικά ύδατα και την υφαλοκρηπίδα που βρίσκεται σε διεθνή ύδατα όπου η χώρα ασκεί αποκλειστικά δικαιώματα·

β) εδαφικούς θύλακες [δηλαδή γεωγραφικούς χώρους που βρίσκονται στην αλλοδαπή και χρησιμοποιούνται, στο πλαίσιο διεθνών συνθηκών ή διακρατικών συμφωνιών, από κρατικούς οργανισμούς της χώρας (πρεσβείες, προξενεία, στρατιωτικές βάσεις, επιστημονικές βάσεις κ.λπ.)].

γ) κοιτάσματα πετρελαίου, φυσικού αερίου κ.λπ. που βρίσκονται σε διεθνή ύδατα, έξω από την υφαλοκρηπίδα της χώρας, και που τα εκμεταλλεύονται μονάδες μόνιμοι κάτοικοι της επικράτειας.

7.09. Η ονοματολογία εδαφικών στατιστικών μονάδων (NUTS)<sup>(1)</sup> παρέχει μια ενιαία και ομοιόμορφη ανάλυση της οικονομικής επικράτειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για εθνικούς σκοπούς, οι περιφερειακοί λογαριασμοί μπορούν επίσης να καταρτίζονται σε λεπτομερέστερο περιφερειακό επίπεδο (ESA 2010, σημείο 13.12).

### **3. Βασική μονάδα στην κατάρτιση περιφερειακών οικονομικών λογαριασμών της γεωργίας**

7.10. Οι μονάδες που χρησιμοποιούνται για τους περιφερειακούς λογαριασμούς από τον κλάδο δραστηριότητας είναι τοπικές μονάδες οικονομικής δραστηριότητας (τοπικές ΜΟΔ). Οι τοπικές ΜΟΔ είναι η παρατηρήσιμη μορφή της μονάδας παραγωγής.

7.11. Η στατιστική προσέγγιση (κλάδος δραστηριότητας) συνδυάζεται με μια παρατηρήσιμη μονάδα ακόμα και αν αυτό σημαίνει απόκλιση από την ενιαία δραστηριότητα. Όπως και το ΣΕΛ 2008, το ΕΣΛ 2010 προτιμά τη στατιστική προσέγγιση και υποστηρίζει τις τοπικές ΜΟΔ για την κατάρτιση εθνικών λογαριασμών από τον κλάδο οικονομικής δραστηριότητας. Ως εκ τούτου, ορίζουν την ίδια μονάδα για τους κλάδους οικονομικών δραστηριοτήτων είτε καλύπτονται σε περιφερειακό είτε σε εθνικό επίπεδο.

7.12. Όπως συμβαίνει στους ΟΛΓ, οι ΠΟΛΓ χρησιμοποιούν τη γεωργική εκμετάλλευση —προσαρμοσμένη σύμφωνα με ορισμένες συμβάσεις για τη συμμόρφωση με τους εν λόγω στόχους— ως βασική μονάδα για τον γεωργικό κλάδο δραστηριότητας. Υπάρχουν δύο βασικοί λόγοι γι' αυτήν την επιλογή. Αφενός, η μονάδα της «γεωργικής εκμετάλλευσης» είναι η τοπική μονάδα οικονομικής δραστηριότητας της γεωργίας (πβ. σημείο 1.09 έως 1.17), που ορίζεται ως εκείνο το τμήμα μιας μονάδας οικονομικής δραστηριότητας (ΜΟΔ) που αναφέρεται σε τοπικό επίπεδο. Η τοπική ΜΟΔ είναι επίσης η πιο κατάλληλη μονάδα για τον γεωργικό κλάδο δραστηριότητας, ακόμα και αν περιλαμβάνει μη γεωργικές δευτερεύουσες δραστηριότητες που δεν μπορούν να αναφέρονται χωριστά από τις γεωργικές δραστηριότητες (πβ. σημεία 1.15 και 1.16, 1.25 έως 1.32).

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για τη θέσπιση μιας κοινής ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων (NUTS): <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/?uri=CELEX:02003R1059-20191113>.

- 7.13. Η χρήση της γεωργικής εκμετάλλευσης ως βασικής μονάδας σημαίνει συμπερίληψη των μη γεωργικών δευτερευουσών δραστηριοτήτων των εν λόγω εκμεταλλεύσεων στους περιφερειακούς λογαριασμούς της γεωργίας (πβ. σημείο 7.12). Δεδομένου ότι ο σκοπός των ΟΛΓ είναι να μετρηθεί, να περιγραφεί και να αναλυθεί η δημιουργία εισοδήματος από τη γεωργική οικονομική δραστηριότητα, αποκλείονται οι μονάδες που παράγουν αποκλειστικά ψυχαγωγική δραστηριότητα (π.χ. οικογενειακοί κήποι και ιδιωτική εκτροφή ζώων). Αντίθετα, οι μονάδες που επιδίδονται σε παραγωγή για αυτοκατανάλωση περιλαμβάνονται στους ΟΛΓ (πβ. σημείο 1.24).
- 7.14. Η γεωργική εκμετάλλευση είναι η μονάδα αναφοράς για τις στατιστικές έρευνες που αφορούν τη γεωργία, είτε πρόκειται για εθνικές είτε για περιφερειακές έρευνες. Τούτο παρουσιάζει το πλεονέκτημα ότι οι αξιολογήσεις της παραγωγής βάσει ποσοτήτων μπορούν να βασίζονται απευθείας στα στατιστικά συστήματα για τη μέτρηση εκτάσεων, αποδόσεων, ζωικού κεφαλαίου κ.λπ. Η επιλογή της γεωργικής εκμετάλλευσης συνεπάγεται επίσης καλύτερη λογιστική συνοχή.

#### **4. Μέθοδοι κατάρτισης ΠΟΛΓ**

- 7.15. Το ΕΣΛ (ΕΣΛ 2010, σημεία 13.24 έως 13.32) προτείνει δύο μεθόδους που εφαρμόζονται είτε σε κλάδους οικονομικών δραστηριοτήτων είτε σε θεσμικούς τομείς: τη μέθοδο από κάτω προς τα πάνω και τη μέθοδο από πάνω προς τα κάτω. Η πρώτη συνίσταται στη συλλογή δεδομένων σε επίπεδο μονάδων (τοπικές ΜΟΔ, θεσμικές μονάδες) και κατόπιν στην πρόσθεσή τους, ώστε να ληφθεί η περιφερειακή τιμή για διαφορετικά συγκεντρωτικά μεγέθη. Η μέθοδος από πάνω προς τα κάτω ανακατασκευάζει τις περιφερειακές τιμές αναλύοντας το εθνικό μέγεθος με τη χρήση ενός δείκτη που αντικατοπτρίζει όσο το δυνατόν περισσότερο την περιφερειακή κατανομή της υπό εξέταση μεταβλητής. Αυτές οι δύο μέθοδοι μπορούν επίσης να συνδυαστούν με διάφορους τρόπους, πρόκειται για συνδυασμούς στους οποίους οι ΟΛΓ αναφέρονται ως «ένα μείγμα μεθόδων από κάτω προς τα πάνω και από πάνω προς τα κάτω». Προτεραιότητα δίνεται στις μεθόδους από κάτω προς τα πάνω, μολονότι, σε πολλές περιπτώσεις, διαπιστώνεται ότι, στην πραγματικότητα, χρησιμοποιείται «ένα μείγμα μεθόδων από κάτω προς τα πάνω και από πάνω προς τα κάτω».

#### **5. Έννοιες της μόνιμης κατοικίας και της επικράτειας**

- 7.16. Οι οικονομικές συναλλαγές επιχειρήσεων και νοικοκυριών ενδέχεται να υπερβαίνουν τα περιφερειακά σύνορα. Οι επιχειρήσεις μπορούν επίσης να δραστηριοποιούνται σε περισσότερες από μία περιφέρειες, π.χ. μεγάλα αγροκτήματα μπορούν να αναλαμβάνουν εργασίες σε διαφορετικές περιφέρειες. Ως εκ τούτου, απαιτείται μια σαφής αρχή με βάση την οποία θα μπορούν τα κράτη μέλη να κατανέμουν με συνέπεια τις εν λόγω διαπεριφερειακές δραστηριότητες σε μια περιφέρεια.
- 7.17. Οι περιφερειακοί λογαριασμοί των κλάδων οικονομικής δραστηριότητας βασίζονται στα κριτήρια της μόνιμης κατοικίας της παραγωγικής μονάδας. Κάθε κλάδος οικονομικής δραστηριότητας σε περιφερειακό επίπεδο αναφέρεται στην ομάδα τοπικών ΜΟΔ της

ίδιας ή παρόμοιας κύριας οικονομικής δραστηριότητας που έχουν το επίκεντρο του οικονομικού ενδιαφέροντός τους στην εν λόγω περιφερειακή επικράτεια. Πολύ συχνά, το εν λόγω επίκεντρο του ενδιαφέροντος συνδέεται με μια συγκεκριμένη τοποθεσία στην περιφέρεια σε μακροπρόθεσμη βάση, όπως οι θεσμικές μονάδες στις οποίες ανήκουν οι τοπικές ΜΟΔ.

- 7.18. Ωστόσο, οι περιφερειακοί λογαριασμοί διαθέτουν ορισμένα διακριτά χαρακτηριστικά. Για ορισμένες δραστηριότητες, δεν είναι πάντα εύκολο να οριστεί μια περιφέρεια ως ειδική περιοχή. Η σχέση μεταξύ της τοποθεσίας των κεντρικών γραφείων και της γεωγραφικής θέσης της εκμετάλλευσης μπορεί να δημιουργήσει πρόβλημα, καθώς οι συντελεστές γεωργικής παραγωγής δύνανται να τελούν υπό τη διαχείριση κεντρικών γραφείων που βρίσκονται σε άλλη περιφέρεια. Όσον αφορά τους ΠΟΛΓ, είναι σημαντικό να διαχωριστούν οι δύο οντότητες και, για τον λόγο αυτόν, μια εκμετάλλευση πρέπει να υπάγεται στην περιφέρεια όπου βρίσκονται οι συντελεστές παραγωγής της και όχι στην περιφέρεια όπου βρίσκονται τα κεντρικά γραφεία της. Ως εκ τούτου, τα κεντρικά γραφεία μπορούν να δημιουργήσουν πολλές μονάδες κατά την έννοια των ΠΟΛΓ, τόσες μονάδες όσες είναι οι περιφέρειες μόνιμης κατοικίας για τις τοπικές ΜΟΔ οι οποίες βρίσκονται μακριά από την περιφέρεια των κεντρικών γραφείων.
- 7.19. Μια εναλλακτική έννοια, η οποία, κατά γενικό κανόνα, δεν εφαρμόζεται στους εθνικούς και περιφερειακούς λογαριασμούς, θα ήταν αυστηρώς εδαφική. Η εν λόγω έννοια συνεπάγεται ότι οι δραστηριότητες υπάγονται στην επικράτεια όπου όντως πραγματοποιούνται, ανεξαρτήτως της μόνιμης κατοικίας των μονάδων που εμπλέκονται στη δραστηριότητα.
- 7.20. Μολονότι η προσέγγιση της μόνιμης κατοικίας έχει προτεραιότητα ως προς την περιφερειακή κατανομή των συναλλαγών μονάδων μόνιμων κατοίκων, το ΕΣΛ 2010 παρέχει περιορισμένο πεδίο εφαρμογής της εδαφικής προσέγγισης (ΕΣΛ 2010, 13.21). Αυτό συμβαίνει όταν δημιουργούνται πλασματικές μονάδες για εδαφική έκταση και κτίρια στην περιφέρεια ή στη χώρα όπου βρίσκεται η εδαφική έκταση ή τα κτίρια.
- 7.21. Στην υποθετική περίπτωση όπου οι μονάδες μόνιμοι κάτοικοι σε μια περιφέρεια δραστηριοποιούνται μόνο εντός της περιφερειακής επικράτειάς τους, η έννοια της μόνιμης κατοικίας συμπίπτει με την έννοια της επικράτειας. Αυτό ισχύει επίσης για την περιφερειακή κατανομή βάσει των πλασματικών μονάδων που δημιουργήθηκαν για εδαφικές εκτάσεις και κτίρια, καθώς και για επιχειρήσεις μη εταιρικής μορφής σε άλλες χώρες ή σε περιφέρειες που είναι διαφορετικές από την περιφέρεια μόνιμης κατοικίας του ιδιοκτήτη.

#### **6. Γεωργικός κλάδος δραστηριότητας και χαρακτηριστικές μονάδες**

- 7.22. Ο κλάδος οικονομικής δραστηριότητας περιλαμβάνει όλες τις τοπικές μονάδες οικονομικής δραστηριότητας οι οποίες επιδίδονται στο ίδιο ή σε παρόμοιο είδος οικονομικής δραστηριότητας (πβ. σημείο 1.59). Ο γεωργικός κλάδος δραστηριότητας, όπως περιγράφεται στους ΟΛΓ, αντιστοιχεί, καταρχήν, στον κλάδο 01 της NACE αναθεώρηση 2, με τις διαφορές που αναγράφονται στα σημεία 1.62 έως 1.66. Το πεδίο εφαρμογής των ΠΟΛΓ ορίζεται με βάση τον κατάλογο χαρακτηριστικών δραστηριοτήτων που καταρτίστηκε για τους ΟΛΓ. Υπάρχουν ορισμένες διαφορές μεταξύ του γεωργικού κλάδου δραστηριότητας στους ΟΛΓ και, κατά συνέπεια, στους ΠΟΛΓ και του κλάδου οικονομικής δραστηριότητας

που θεσπίστηκε για το κεντρικό πλαίσιο των εθνικών λογαριασμών (πβ. σημείο 1.93).

## **B. ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ**

- 7.23. Η αποτίμηση της γεωργικής παραγωγής θέτει ένα σύνολο ειδικών προβλημάτων. Το σημαντικότερο αφορά τα εποχιακά προϊόντα, τη ζωική παραγωγή και το χρονοδιάγραμμα των εγγραφών στους λογαριασμούς. Η μεθοδολογία ΟΛΓ προτείνει ακριβείς κανόνες που διέπουν τον τρόπο με τον οποίο οι επιπτώσεις της αποθήκευσης εποχιακών προϊόντων θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη, τον τρόπο με τον οποίο θα πρέπει να μετράται η ζωική παραγωγή και πώς πρέπει να καταγράφονται τα προϊόντα για τα οποία υπάρχουν εργασίες υπό εξέλιξη. Οι εν λόγω αρχές πρέπει να τηρούνται κατά την κατάρτιση των ΠΟΛΓ. Ωστόσο, δεν αποκλείονται ορισμένες προσαρμογές σε περιφερειακό επίπεδο, για παράδειγμα, για τη ζωική παραγωγή. Θα πρέπει να επισημανθεί ότι το σύνολο της περιφερειακής αποτίμησης πρέπει να είναι ταυτόσημο με τις αποτιμήσεις των ΟΛΓ.

### **1. Παραγωγή**

- α) Μέτρηση της παραγωγής
- 7.24. Στους ΠΟΛΓ, η παραγωγή μιας περιφέρειας αντιπροσωπεύει όλα τα προϊόντα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των ΟΛΓ και παράγονται κατά τη λογιστική περίοδο στην εν λόγω περιφέρεια από όλες τις μονάδες του γεωργικού κλάδου δραστηριότητας, είτε προορίζεται για εμπορία εκτός του κλάδου οικονομικής δραστηριότητας, είτε προορίζεται για πώληση σε άλλες εκμεταλλεύσεις ή, σε ορισμένες περιπτώσεις, για χρήση από την ίδια εκμετάλλευση. Κατά συνέπεια:
- (α) οποιοδήποτε γεωργικό προϊόν που «εξέρχεται» από την εκμετάλλευση στην περιφέρεια θα πρέπει να καταγράφεται ως μέρος της παραγωγής της περιφέρειας, ανεξαρτήτως του προορισμού του ή της μονάδας που το αγοράζει·
- (β) ορισμένα γεωργικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται ως ενδιάμεση ανάλωση από την ίδια εκμετάλλευση θα πρέπει να περιλαμβάνονται στην παραγωγή της περιφέρειας (πβ. σημείο 2.056).
- 7.25. Η παραγωγική διαδικασία του ζωικού κεφαλαίου είναι συνήθως πολυετής. Όταν αποτιμάται το ζωικό κεφάλαιο, πρέπει να γίνεται διάκριση μεταξύ των ζώων που ταξινομούνται ως πάγια στοιχεία του ενεργητικού (ζώα αναπαραγωγής και έλξης, γαλακτοφόρες αγελάδες κ.λπ.) και όσων ταξινομούνται ως αποθέματα (ζώα που προορίζονται κυρίως για κρέας). Επομένως, προκειμένου να αποφευχθεί η διπλή μέτρηση, οι συναλλαγές που αφορούν τη μετακίνηση ζώων μεταξύ εκμεταλλεύσεων (οι οποίες λαμβάνονται ως «θετικές» πωλήσεις για τις εκμεταλλεύσεις που πωλούν το ζωικό κεφάλαιο και ως «αρνητικές» πωλήσεις για τις εκμεταλλεύσεις που το αγοράζουν) αντιμετωπίζονται όπως ορίζεται παρακάτω.
- (α) Οι συναλλαγές μεταξύ των εκμεταλλεύσεων στην ίδια περιφέρεια οι οποίες αφορούν ζώα που έχουν ταξινομηθεί ως πάγια περιουσιακά στοιχεία αλληλοαναιρούνται, εκτός από το κόστος μεταβίβασης κυριότητας <sup>(2)</sup>. Δεν καταχωρίζονται ως πωλήσεις των εκμεταλλεύσεων και, ως εκ τούτου, δεν περιλαμβάνονται στην παραγωγή της υπό εξέταση περιφέρειας.

<sup>2</sup>

Εφόσον οι αντίστοιχες πωλήσεις και αγορές εμπίπτουν στην ίδια λογιστική περίοδο.

(β) Τα ζώα που ταξινομούνται ως απόθεμα και τα οποία αποτελούν αντικείμενο συναλλαγής μεταξύ περιφερειών θεωρούνται θετικές πωλήσεις (μαζί με τις εξαγωγές) για την περιφέρεια προέλευσης και τα ζώα που αγοράζονται από άλλες περιφέρειες θεωρούνται αρνητικές πωλήσεις (μαζί με τις εισαγωγές <sup>3</sup>).

(γ) Όταν το κόστος μεταβίβασης κυριότητας (μεταφορικά, εμπορικά περιθώρια κ.λπ.) σχετίζεται με την εμπορία ζώων που ταξινομούνται ως απόθεμα, αφαιρείται από την παραγωγή. Αυτό συμβαίνει αυτόματα όταν εμπλέκονται αγορές από εκμεταλλεύσεις σε άλλες περιφέρειες, καθώς οι δαπάνες αποτελούν μέρος των «αρνητικών» πωλήσεων, ενώ πρέπει να γίνει προσαρμογή στις πωλήσεις και, επομένως, στην παραγωγή, όσον αφορά την εμπορία ζώων μεταξύ εκμεταλλεύσεων στην ίδια περιφέρεια.

β) Αποτίμηση της παραγωγής

- 7.26. Η παραγωγή θα πρέπει να αποτιμάται σε βασικές τιμές (πβ. σημείο 2.082), ήτοι να περιλαμβάνονται επιδοτήσεις προϊόντων πλην των φόρων επί των προϊόντων. Η εν λόγω μέθοδος υπολογισμού σημαίνει ότι οι φόροι επί των προϊόντων και οι επιδοτήσεις προϊόντων πρέπει να αναλύονται ανά περιφέρεια.

## **2. Ενδιάμεση ανάλωση**

α) Ορισμός

- 7.27. Η ενδιάμεση ανάλωση περιλαμβάνει τα αγαθά (εκτός από τα πάγια περιουσιακά στοιχεία) και τις εμπορεύσιμες υπηρεσίες που καταναλώνονται κατά την παραγωγική διαδικασία για την παραγωγή άλλων αγαθών (πβ. σημεία 2.097 έως 2.109).

- 7.28. Κατά την κατάρτιση των ΠΟΛΓ, η ενδιάμεση ανάλωση περιλαμβάνει:

(α) τα γεωργικά προϊόντα που αγοράζονται για κατανάλωση κατά την παραγωγική διαδικασία από άλλες εκμεταλλεύσεις (είτε στην ίδια περιφέρεια είτε σε άλλη περιφέρεια)·

(β) ορισμένα προϊόντα που χρησιμοποιούνται ως ενδοανάλωση στη μονάδα και καταχωρίζονται ως παραγωγή (πβ. σημεία 2.054 έως 2.058 και 7.24).

- 7.29. Η συγκεκριμένη περίπτωση των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών διαμεσολάβησης που μετρώνται έμμεσα (ΥΧΔΜΕ) αντιμετωπίζονται στους περιφερειακούς λογαριασμούς με τον ίδιο τρόπο όπως και στους εθνικούς λογαριασμούς. Εάν υπάρχει διαθέσιμη η εκτίμηση των αποθεμάτων δανείων και καταθέσεων κατά περιφέρεια, μπορεί να εφαρμοστεί η μέθοδος από κάτω προς τα πάνω. Ωστόσο, οι εκτιμήσεις των αποθεμάτων δανείων και καταθέσεων συνήθως δεν υπάρχουν διαθέσιμες κατά περιφέρεια. Όταν αυτό συμβαίνει, η κατανομή των ΥΧΔΜΕ κατά κλάδο χρήση γίνεται με τη δεύτερη καλύτερη δυνατή μέθοδο: χρησιμοποιούνται ως δείκτες διανομής η περιφερειακή ακαθάριστη παραγωγή ή η ακαθάριστη προστιθέμενη αξία κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας (ΕΣΛ 2010, σημείο 13.40).

β) Αποτίμηση της ενδιάμεσης ανάλωσης

- 7.30. Όλα τα προϊόντα και οι υπηρεσίες που χρησιμοποιούνται για ενδιάμεση ανάλωση θα πρέπει να αποτιμώνται στην τιμή απόκτησης

<sup>3</sup>

Η αγορά ενός ζώου δεν πρέπει ποτέ να καταγράφεται ως ενδιάμεση ανάλωση (ουσιαστικά, αποτελεί αγορά συνεχιζόμενης εργασίας, πβ. σημείο 2.067) και ο υπολογισμός της ζωικής παραγωγής μπορεί να υπολογιστεί μόνο με έμμεσο τρόπο με βάση τις πωλήσεις, τις ΑΕΠΚ και την αυξομείωση αποθεμάτων.

(χωρίς να περιλαμβάνεται ο ΦΠΑ που εκπίπτει) (πβ. σημείο 2.110 έως 2.114).

### **3. Ακαθάριστες επενδύσεις**

- 7.31. Οι ακαθάριστες επενδύσεις γεωργίας διαιρούνται σε:
- (α) ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου·
  - (β) αυξομείωση αποθεμάτων.
- α) Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου (ΑΕΠΚ)
- 7.32. Δημιουργούνται επενδύσεις παγίου κεφαλαίου στη γεωργία όταν ένας κάτοχος εκμετάλλευση αποκτά ή παράγει πάγια περιουσιακά στοιχεία που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν για περίοδο άνω του ενός έτους ως μέσο παραγωγής στη γεωργική παραγωγική διαδικασία. Το κριτήριο της κατανομής για την καταχώριση των ΑΕΠΚ αναφέρεται στους κλάδους χρήστη και όχι στον κλάδο στον οποίο ανήκει ο νόμιμος κύριος.
- 7.33. Τα πάγια περιουσιακά στοιχεία που ανήκουν σε μια πολυπεριφερειακή μονάδα κατανέμονται στις τοπικές ΜΟΔ όπου χρησιμοποιούνται. Τα πάγια περιουσιακά στοιχεία που χρησιμοποιούνται βάσει συμβολαίου λειτουργικής μίσθωσης καταγράφονται στην περιφέρεια του ιδιοκτήτη των περιουσιακών στοιχείων, ενώ τα πάγια περιουσιακά στοιχεία που χρησιμοποιούνται βάσει χρηματοδοτικής μίσθωσης καταγράφονται στην περιφέρεια του χρήστη (ΕΣΛ 2010, πβ. σημείο 13.33).
- 7.34. Τα νέα περιουσιακά στοιχεία που περιλαμβάνονται στο πάγιο κεφάλαιο καταχωρίζονται ως ακαθάριστα, ήτοι χωρίς να αφαιρείται η ανάλωση πάγιου κεφαλαίου. Επιπλέον, η ανάλωση πάγιου κεφαλαίου υπολογίζεται συνήθως για αυτά τα περιουσιακά στοιχεία. Οι καθαρές επενδύσεις υπολογίζονται με την αφαίρεση της ανάλωσης πάγιου κεφαλαίου από τις ακαθάριστες επενδύσεις.
- 7.35. Οι μονάδες παραγωγής μπορούν να πωλούν μεταξύ τους υφιστάμενα περιουσιακά στοιχεία, π.χ. μεταχειρισμένα μηχανήματα. Όταν τα περιουσιακά στοιχεία μετακινούνται μεταξύ κλάδων και περιφερειών, το συνολικό καταβληθέν τίμημα θα πρέπει να περιλαμβάνεται στις ΑΕΠΚ σε έναν κλάδο οικονομικής δραστηριότητας ή σε μια περιφέρεια και το τίμημα που εισπράχθηκε θα πρέπει να αφαιρείται από τις ΑΕΠΚ στον άλλο κλάδο οικονομικής δραστηριότητας ή την άλλη περιφέρεια. Το κόστος συναλλαγής όσον αφορά τη μεταβίβαση κυριότητας περιουσιακών στοιχείων, όπως δικηγορικές αμοιβές για την πώληση γης και υφιστάμενων κτιρίων, υπολογίζονται ως πρόσθετες ΑΕΠΚ από τον αγοραστή, ακόμα και όταν μέρος των δαπανών αυτών καταβάλλεται από τον πωλητή.
- 7.36. Οι ΑΕΠΚ για τα ζώα αναπαραγωγής και έλξης μιας περιφέρειας αντιστοιχούν στη διαφορά μεταξύ των αγορών εκτός της περιφέρειας (συμπεριλαμβανομένων των εισαγωγών) και των πωλήσεων σε άλλες περιφέρειες (συμπεριλαμβανομένων των εξαγωγών), λαμβάνοντας υπόψη το κόστος μεταβίβασης της κυριότητας που σχετίζεται με πωλήσεις εντός της περιφέρειας. Όταν συγκεντρώνονται όλες οι περιφέρειες, είναι σημαντικό να διασφαλίζεται ότι οι διαπεριφερειακές ροές αλληλοαναιρούνται (εξαιρουμένου του κόστους μεταβίβασης της κυριότητας), έτσι ώστε το άθροισμα όλων των περιφερειακών ΑΕΠΚ να είναι το ίδιο με τις ΑΕΠΚ των εθνικών γεωργικών λογαριασμών. Όταν το πάγιο κεφάλαιο αποτελείται από ζωικό κεφάλαιο, όπως ζώα έλξης ή

αναπαραγωγής ή από γαλακτοφόρα ζώα, πρέπει να αποτιμάται -όταν χρησιμοποιείται η μέθοδος από κάτω προς τα πάνω- σύμφωνα με την ακόλουθη σύμβαση: οι πωλήσεις ζώων σε εκμεταλλεύσεις σε άλλες περιφέρειες συνιστούν αρνητικές ΑΕΠΚ ενώ οι αγορές από άλλες περιφέρειες συνιστούν θετικές ΑΕΠΚ.

β) Αυξομείωση αποθεμάτων

- 7.37. Τα αποθέματα περιλαμβάνουν όλα τα περιουσιακά στοιχεία που δεν αποτελούν μέρος του πάγιου κεφαλαίου και τα οποία, σε μια δεδομένη στιγμή, είναι στην προσωρινή κατοχή των παραγωγικών μονάδων. Τα αποθέματα διαιρούνται σε δύο κατηγορίες: τα αποθέματα εισροών και τα αποθέματα παραγωγής (πβ. σημείο 2.171).
- 7.38. Όσον αφορά τα ζώα που ταξινομούνται ως αποθέματα, οι συναλλαγές που πρέπει να λαμβάνονται υπόψη στον υπολογισμό των αυξομειώσεων των αποθεμάτων περιλαμβάνουν τις αγοραπωλησίες από άλλες περιφέρειες, καθώς και τις εισαγωγές και τις εξαγωγές.

**Γ. ΔΙΑΝΕΜΗΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΡΟΕΣ**

- 7.39. Οι πρακτικές δυσκολίες λήψης αξιόπιστων περιφερειακών πληροφοριών σχετικά με τις διανεμητικές συναλλαγές σε ορισμένες περιπτώσεις, ιδίως όταν μονάδες πραγματοποιούν δραστηριότητες σε περισσότερες από μία περιφέρειες ή όταν η περιφέρεια δεν αποτελεί σαφώς καθορισμένη περιοχή στην οποία πραγματοποιούνται ορισμένες δραστηριότητες, εξηγούν γιατί το ΕΣΛ καλύπτει τους περιφερειακούς λογαριασμούς του γεωργικού κλάδου δραστηριότητας μόνο όσον αφορά ορισμένα συγκεντρωτικά μεγέθη: προστιθέμενη αξία, επιδοτήσεις, φόρους, εισόδημα εξαρτημένης εργασίας, μισθώματα και άλλα εισοδήματα, τόκους και ΑΕΠΚ.

**1. Γενικοί κανόνες**

- 7.40. Οι διανεμητικές συναλλαγές καταγράφονται με βάση τη δημιουργία της αξίας, δηλαδή όταν δημιουργείται, μετασχηματίζεται ή εξαφανίζεται η οικονομική αξία, ή όταν δημιουργούνται, μετασχηματίζονται ή διαγράφονται οι απαιτήσεις και οι υποχρεώσεις, και όχι όταν πραγματοποιείται πραγματικά η πληρωμή. Αυτή η αρχή καταγραφής (που βασίζεται σε δικαιώματα και υποχρεώσεις) εφαρμόζεται σε όλες τις ροές, είτε χρηματικές είτε μη χρηματικές, είτε πραγματοποιούνται μεταξύ διαφορετικών μονάδων είτε εντός της ίδιας μονάδας.
- 7.41. Ωστόσο, όταν δεν είναι δυνατό να προσδιοριστεί επακριβώς η ημερομηνία στην οποία αποκτάται η απαίτηση (οφειλή), μπορεί να χρησιμοποιηθεί η ημερομηνία πληρωμής ή άλλη αποδεκτή προσέγγιση της βάσης του χρόνου κατά τον οποίο δημιουργείται η αξία (πβ. σημείο 3.007).

**2. Προστιθέμενη αξία**

α) Γενικοί κανόνες

- 7.42. Η προστιθέμενη αξία είναι αποτέλεσμα της παραγωγικής δραστηριότητας μιας οικονομίας ή ενός από τους κλάδους της κατά τη διάρκεια μιας συγκεκριμένης περιόδου και είναι το εξισωτικό μέγεθος του λογαριασμού παραγωγής. Αντιστοιχεί στη διαφορά της αξίας της παραγωγής από την αξία της ενδιάμεσης ανάλωσης. Η προστιθέμενη αξία αποτελεί βασικό στοιχείο μέτρησης της παραγωγικότητας μιας οικονομίας ή ενός από τους κλάδους της (πβ.

σημείο 3.013) ή μιας περιφέρειας ή ενός κλάδου εντός μιας περιφέρειας.

β) Αποτίμηση της προστιθέμενης αξίας

- 7.43. Η προστιθέμενη αξία μπορεί να καταχωρίζεται ως ακαθάριστη (ακαθάριστη προστιθέμενη αξία σε βασικές τιμές) ή ως καθαρή (καθαρή προστιθέμενη αξία σε βασικές τιμές), ήτοι πριν ή μετά την αφαίρεση της ανάλωσης πάγιου κεφαλαίου. Με βάση τη μέθοδο αποτίμησης της παραγωγής (βασική τιμή) και της ενδιάμεσης ανάλωσης (τιμές αγοραστή), η προστιθέμενη αξία καταγράφεται σε βασικές τιμές (πβ. σημείο 3.013).
- 7.44. Η χρήση των βασικών τιμών σημαίνει ότι οι φόροι επί των προϊόντων και οι επιδοτήσεις προϊόντων πρέπει να αποδίδονται σε συγκεκριμένα αγαθά και υπηρεσίες και στη συνέχεια να κατανέμονται μεταξύ των περιφερειών.
- 7.45. Εάν οι φόροι επί της παραγωγής αφαιρεθούν από την προστιθέμενη αξία σε βασικές τιμές και προστεθούν οι επιδοτήσεις, προκύπτει η προστιθέμενη αξία σε τιμές κόστους των συντελεστών παραγωγής. Η καθαρή προστιθέμενη αξία σε τιμές κόστους των συντελεστών παραγωγής αποτελεί το εισόδημα των συντελεστών παραγωγής (πβ. σημείο 3.014).

### **3. Ανάλωση πάγιου κεφαλαίου**

- 7.46. Στους ΠΟΛΓ, τα αγαθά και οι υπηρεσίες που αποτελούν το πάγιο κεφάλαιο της εκμετάλλευσης (όπως φυτείες που παράγουν προϊόντα επανειλημμένως, μηχανήματα και κτίρια, εκτεταμένες βελτιώσεις της γης, λογισμικό, κόστος μεταβίβασης κυριότητας μη παραχθέντων περιουσιακών στοιχείων κ.λπ.) υφίστανται τη φθορά και την απαρχαίωση ως μέσο παραγωγής στην παραγωγική διαδικασία. Η εν λόγω φθορά και απαρχαίωση μετρώνται ως ανάλωση πάγιου κεφαλαίου. Όπως και στους ΟΛΓ, η ανάλωση πάγιου κεφαλαίου δεν θα πρέπει να υπολογίζεται για τα παραγωγικά ζώα.

### **4. Επιδοτήσεις**

- 7.47. Οι ΠΟΛΓ εφαρμόζουν τους ίδιους κανόνες όπως οι ΟΛΓ: οι ροές που ταξινομούνται ως επιδοτήσεις λειτουργίας στους ΟΛΓ ταξινομούνται με τον ίδιο τρόπο στους ΠΟΛΓ — με την εφαρμογή παρεμφερούς αντιμετώπισης για ροές υπό τη μορφή μεταφορών κεφαλαίου.

### **5. Φόροι**

- 7.48. Οι ΠΟΛΓ εφαρμόζουν τους ίδιους κανόνες όπως οι ΟΛΓ: διαφορετικά είδη φόρων ταξινομούνται με τον ίδιο τρόπο στους ΠΟΛΓ, όπως ταξινομούνται στους ΟΛΓ.

### **6. Εισόδημα εξαρτημένης εργασίας**

- 7.49. Για τους παραγωγούς, το εισόδημα εξαρτημένης εργασίας κατανέμεται στις τοπικές ΜΟΔ όπου εργάζονται οι εργαζόμενοι. Όταν δεν είναι διαθέσιμα αυτά τα δεδομένα, το εισόδημα εξαρτημένης εργασίας κατανέμεται, ως δεύτερη καλύτερη μέθοδος, βάσει των δεδουλευμένων ωρών. Εάν δεν είναι διαθέσιμο ούτε το εισόδημα εξαρτημένης εργασίας ούτε οι δεδουλευμένες ώρες, χρησιμοποιείται ο αριθμός των εργαζομένων κατά τοπική ΜΟΔ (πβ. ΕΣΛ 2010, σημείο 13.42).

### **7. Καθαρό λειτουργικό πλεόνασμα**

- 7.50. Το καθαρό λειτουργικό πλεόνασμα προκύπτει από την καθαρή προστιθέμενη αξία σε βασικές τιμές με την αφαίρεση του εισοδήματος

εξαρτημένης εργασίας και άλλων φόρων επί της παραγωγής και με την πρόσθεση άλλων επιδοτήσεων στην παραγωγή.

#### **8. Τόκοι, μισθώματα**

- 7.51. Οι ΠΟΛΓ εφαρμόζουν τους ίδιους κανόνες όπως οι ΟΛΓ: οι ροές που ταξινομούνται ως τόκοι, μισθώματα στους ΟΛΓ ταξινομούνται με τον ίδιο τρόπο στους ΠΟΛΓ.

#### **9. Γεωργικό επιχειρηματικό εισόδημα: γενικοί κανόνες υπολογισμού**

- 7.52. Τα απευθείας εισπραχθέντα εισοδήματα περιουσίας που προκύπτουν από γεωργικές δραστηριότητες και μη γεωργικές δευτερεύουσες δραστηριότητες, ήτοι τόκοι που καταβάλλονται για δάνεια που χορηγούνται σε σχέση με τις εν λόγω δραστηριότητες, μεταξύ άλλων, για την αγορά γεωργικής γης και την καταβολή μισθωμάτων στους ιδιοκτήτες γης, αφαιρούνται από το λειτουργικό πλεόνασμα (πβ. σημεία 3.070 έως 3.087).

### **Δ. ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ**

#### **1. Εισαγωγή**

- 7.53. Το παρόν τμήμα αποσκοπεί να επισημάνει ορισμένες πτυχές της μεθοδολογίας, ιδίως την επιλογή της γεωργικής εκμετάλλευσης και τη μέτρηση της παραγωγής.
- 7.54. Η γεωργική εκμετάλλευση αποτελεί τη μονάδα αναφοράς για τις στατιστικές έρευνες στη γεωργία, σε εθνικό και υποεθνικό επίπεδο. Πρόκειται για ένα πολύ σημαντικό πλεονέκτημα για τους ΠΟΛΓ καθώς σημαίνει ότι η αποτίμηση των ποσοτήτων παραγωγής μπορεί να βασίζεται απευθείας σε στατιστικά συστήματα για τη μέτρηση εκτάσεων γης, αποδόσεων, ζωικού κεφαλαίου κ.λπ. Η επιλογή της εκμετάλλευσης έχει επίσης το πλεονέκτημα της μεγαλύτερης συνοχής των λογαριασμών. Η παραγωγή και οι δαπάνες σχετίζονται πράγματι με πανομοιότυπα σύνολα μονάδων, ακόμα και αν οι μέθοδοι παρέκταση διαφέρουν ανάλογα με την πηγή. Τέλος, με την επιλογή της εκμετάλλευσης, μαζί με τις έννοιες των χαρακτηριστικών δραστηριοτήτων και μονάδων, αποφεύγεται η πραγματοποίηση προσαρμογών που μπορεί να είναι αμφισβητούμενες, όπως στην περίπτωση των οικογενειακών κήπων και της ιδιωτικής μη ιδιόκτητης εκτροφής ζώων. Η εν λόγω σύμβαση διευκολύνει τις συγκρίσεις μεταξύ χωρών. Πράγματι, ο σύνδεσμος με τα στατιστικά δεδομένα σε πραγματικές ποσότητες, οι οποίες είναι σημαντικές για τη γεωργία και διασφαλίζουν ότι οι μετρήσεις των λογιστικών καταχωρίσεων θα παρουσιάζουν συνοχή, επειδή οι προσαρμογές ή οι «συμπληρωματικές στατιστικές» διορθώσεις είναι περιορισμένες, προφανώς απλουστεύει και βελτιώνει τους υπολογισμούς. Οι εν λόγω πτυχές συνάδουν επίσης με τον στόχο να δοθεί προτεραιότητα στην προσέγγιση από κάτω προς τα πάνω όσον αφορά τους ΠΟΛΓ.

#### **2. Ορισμός της περιφερειακής γεωργίας**

- 7.55. Για κάθε περιφέρεια, ο γεωργικός κλάδος δραστηριότητας περιλαμβάνει όλες τις εκμεταλλεύσεις των οποίων οι συντελεστές παραγωγής βρίσκονται στην περιφέρεια. Η αρχή αυτή, η οποία συνάδει με την έννοια της μόνιμης κατοικίας των μονάδων παραγωγής, μπορεί να δημιουργήσει ορισμένα προβλήματα: οι γεωργικές στατιστικές συνήθως ορίζουν την τοποθεσία των εκμεταλλεύσεων σύμφωνα με τα κεντρικά γραφεία τους και όχι απευθείας ανάλογα με την τοποθεσία των συντελεστών παραγωγής.

Αυτές οι δύο τοποθεσίες δεν είναι πάντα οι ίδιες και το φαινόμενο αυτό είναι πιο πιθανό να παρουσιάζεται συχνότερα καθώς οι εκμεταλλεύσεις αναπτύσσονται ολοένα και περισσότερο. Κατά την κατάρτιση των ΠΟΛΓ, επομένως, ορισμένες εκμεταλλεύσεις θα πρέπει να αναταξινομηθούν μεταξύ περιφερειών και ακόμα και να διαχωριστούν σε ορισμένες περιπτώσεις. Ενδεχομένως αυτό να αποδειχτεί δύσκολο στην πράξη, όπου στην περίπτωση αυτή μπορεί να είναι προτιμότερο να διατηρηθεί η ίδια τοποθεσία για τις εκμεταλλεύσεις όπως στις στατιστικές έρευνες. Ωστόσο, η παρούσα πρόταση εξαρτάται από δύο προϋποθέσεις: πρώτον, η μέθοδος καθορισμού της τοποθεσίας πρέπει να είναι ίδια για όλες τις περιοχές στη χώρα και, δεύτερον, όλες οι λογιστικές εγγραφές πρέπει να αποτιμώνται από πηγές που χρησιμοποιούν τους ίδιους κανόνες για τον καθορισμό της τοποθεσίας των εκμεταλλεύσεων.

### **3. Μέτρηση της γεωργικής παραγωγής**

- 7.56. Η γεωργική παραγωγή περιλαμβάνει ορισμένα προϊόντα καλλιεργειών που χρησιμοποιούνται ξανά από την ίδια εκμετάλλευση υπό τη μορφή ενδιάμεσης ανάλωσης: κυρίως αφορά προϊόντα ζωοτροφών. Συγκεκριμένα, όσον αφορά τις αροτραίες καλλιέργειες, η περιφερειακή παραγωγή μπορεί συχνά να καθορίζεται με βάση τις ποσότητες της συγκομιδής σε κάθε περιφέρεια, οι οποίες, στη συνέχεια, αποτιμώνται σε τιμές. Στην περίπτωση αυτή, όλη η παραγωγή αποτιμάται, είτε προορίζεται για εμπορία εκτός του κλάδου οικονομικής δραστηριότητας, είτε για πώληση σε άλλες εκμεταλλεύσεις ή χρήση από την ίδια εκμετάλλευση. Με αυτόν τον τρόπο η παραγωγή κάθε περιφέρειας που προκύπτει ευθυγραμμίζεται με την έννοια που υιοθετήθηκε στους ΟΛΓ και τους ΠΟΛΓ. Οι τιμές με τις οποίες αποτιμάται η παραγωγή που αποτελεί ενδοανάλωση στη μονάδα μπορούν επίσης να βασίζονται σε περιφερειακά δεδομένα που αντιστοιχούν στις τιμές στις οποίες διατίθεται η παραγωγή. Ωστόσο, η έλλειψη περιφερειακών δεδομένων για τις τιμές θέτει ένα γενικό πρόβλημα όσον αφορά την αποτίμηση της παραγωγής, τόσο της (περιφερειακής) παραγωγής που διατίθεται όσο και της παραγωγής που δημιουργεί ενδοανάλωση στη μονάδα. Επομένως, η αποτίμηση των ΠΟΛΓ όσον αφορά τα προϊόντα που αποτελούν ενδοανάλωση στη μονάδα δημιουργεί τις ίδιες δυσκολίες όπως στην περίπτωση της αποτίμησης των προϊόντων που διατίθενται. Προφανώς, πρόκειται για διαφορετικό ζήτημα όταν δεν είναι δυνατή η αποτίμηση των ποσοτήτων σε περιφερειακό επίπεδο. Σ αυτή την περίπτωση, η μόνη μέθοδος που μπορεί να χρησιμοποιηθεί, κατά γενικό κανόνα, είναι η μέθοδος από πάνω προς τα κάτω η οποία βασίζεται σε αποτιμήσεις σε εθνικό επίπεδο <sup>(4)</sup>.
- 7.57. Όσον αφορά τα ζώα, είτε είναι ταξινομημένα ως αποθέματα είτε ως πάγιο κεφάλαιο, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη τα ακόλουθα σημεία:
- οι αποτιμήσεις, σε περιφερειακό επίπεδο, των αυξομειώσεων των αποθεμάτων και στις ΑΕΠΚ που αφορούν ζώα, καθώς οι εν λόγω δύο ροές αποτελούν στην ουσία συνιστώσες της έμμεσης μεθόδου υπολογισμού της παραγωγής·
  - οι αποτιμήσεις εμπορίας ζώων μεταξύ περιφερειών, καθώς η εν λόγω εμπορία αποτελεί επίσης συνιστώσα της έμμεσης μεθόδου υπολογισμού της παραγωγής·

4

Σύμφωνα με τη μέθοδο που χρησιμοποιείται, η ενδοανάλωση στη μονάδα θα πρέπει να προσαρμόζεται στις τιμές ΟΛΓ.

- η ανάλυση μεταξύ των περιφερειών των ροών εισαγωγής και εξαγωγής ζώων·
- η κατάλληλη επεξεργασία του κόστους μεταβίβασης κυριότητας·
- η μέθοδος προσαρμογής των ΠΟΛΓ σε συνάρτηση με τους ΟΛΓ.

7.58. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η έμμεση μέθοδος υπολογισμού της ζωικής παραγωγής μπορεί να είναι ιδιαίτερα δύσκολη σε περιφερειακό επίπεδο. Στις περιπτώσεις αυτές, είναι προτιμότερο να υπολογιστεί η παραγωγή βάσει ενός μοντέλου που χρησιμοποιεί φυσικά δεδομένα και κατόπιν να προσαρμοστούν οι αξίες σύμφωνα με τους ΟΛΓ.

#### 4. *Μη διαχωρίσιμες μη γεωργικές δευτερεύουσες δραστηριότητες*

7.59. Υπάρχουν διάφοροι τρόποι ενσωμάτωσης των μη διαχωρίσιμων μη γεωργικών δευτερευουσών δραστηριοτήτων στους ΠΟΛΓ, ανάλογα με το είδος δραστηριότητας. Πράγματι, ορισμένες από τις εν λόγω δευτερεύουσες δραστηριότητες είναι συγκεντρωμένες σε μεγάλο βαθμό σε περιφερειακό επίπεδο — για παράδειγμα, η μεταποίηση γεωργικών προϊόντων. Εν προκειμένω, οι αποτιμήσεις της παραγωγής όσον αφορά τις ποσότητες και τις τιμές μπορούν να βασίζονται σε τοπικά στατιστικά δεδομένα. Για την εν λόγω παραγωγή, οι αξίες στους ΟΛΓ είναι de facto οι ίδιες με τις αξίες στους ΠΟΛΓ. Ωστόσο, άλλες περιπτώσεις ενδέχεται να είναι πιο πολύπλοκες. Για παράδειγμα, ενδέχεται να μην υπάρχουν περιφερειακές πηγές για ορισμένες δραστηριότητες, ιδίως αν δεν είναι συγκεντρωμένες εξ αρχής σε ορισμένες περιφέρειες. Όσον αφορά άλλες δραστηριότητες, τα περιφερειακά δεδομένα παρέχονται από στατιστικές έρευνες ή πληροφορίες μικροοικονομικών λογαριασμών (για παράδειγμα, το δίκτυο γεωργικής λογιστικής πληροφόρησης — ΔΓΛΠ), ωστόσο, δεν είναι βέβαιο ότι τα εν λόγω δεδομένα είναι αντιπροσωπευτικά σε περιφερειακό επίπεδο. Επιπλέον, τα δεδομένα μπορεί να είναι παλαιά χωρίς να υπάρχουν διαθέσιμες πηγές για την αξιόπιστη επικαιροποίησή τους. Τέλος, ορισμένες φορές μόνο υπάρχουν ποιοτικοί δείκτες σε περιφερειακό επίπεδο. Σε όλες αυτές τις περιπτώσεις, οι αξίες των ΟΛΓ αποτελούν το σημείο αφετηρίας για τους ΠΟΛΓ και οι μέθοδοι από πάνω προς τα κάτω πρέπει να χρησιμοποιούνται συχνά.

#### 5. *Ενδιάμεση ανάλωση*

7.60. Η ενδιάμεση ανάλωση στους ΠΟΛΓ περιλαμβάνει τα γεωργικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται από τις εκμεταλλεύσεις, είτε διατίθενται άμεσα μεταξύ των κατόχων στην ίδια ή σε διαφορετικές περιφέρειες είτε αποτελούν αντικείμενο συναλλαγής μέσω μεσαζόντων οι οποίοι μπορεί να καταστούν ή όχι ιδιοκτήτες των προϊόντων πριν από τη μεταπώλησή τους κ.λπ. Επιπλέον, ορισμένα γεωργικά προϊόντα ενδοανάλωσης στη μονάδα καταχωρίζονται επίσης ως ενδιάμεση ανάλωση, ουσιαστικά, ορισμένες καλλιέργειες που χρησιμοποιούνται ως ζωοτροφές. Δεν πρέπει να καταχωρίζονται οι αγορές ζώων ως ενδιάμεση ανάλωση, ακόμα και των εισαγόμενων.

7.61. Η πρώτη μέθοδος υπολογισμού της ενδιάμεσης ανάλωσης γεωργικών προϊόντων σε περιφερειακό επίπεδο είναι ο υπολογισμός της διαφοράς μεταξύ της παραγωγής των ΠΟΛΓ και του τμήματος της παραγωγής που προορίζεται να εξέλθει του συγκεκριμένου

κλάδου οικονομικής δραστηριότητας, για κάθε προϊόν χωριστά <sup>(5)</sup>. Ωστόσο, δεν αποτελεί απολύτως ακριβή αντιπροσώπευση της ενδιάμεσης ανάλωσης των γεωργικών προϊόντων σε κάθε περιφέρεια, διότι, μολονότι περιλαμβάνονται τα γεωργικά προϊόντα που προορίζονται για ενδιάμεση ανάλωση από τις εκμεταλλεύσεις σε άλλες περιφέρειες, δεν περιλαμβάνονται τα γεωργικά προϊόντα που προέρχονται από εκμεταλλεύσεις σε άλλες περιφέρειες. Η ενδιάμεση ανάλωση πρέπει, συνεπώς, να προσαρμόζεται σύμφωνα με τις αξίες στους ΟΛΓ.

- 7.62. Είναι επίσης δυνατή η εφαρμογή άλλης μεθόδου υπολογισμού, η οποία χρησιμοποιεί το ΔΓΛΠ ως πηγή πληροφόρησης. Η εν λόγω πηγή καθιστά δυνατή την αποτίμηση της ενδιάμεσης ανάλωσης των γεωργικών προϊόντων, ανεξάρτητα από το αν προέρχονται ή όχι από πωλήσεις άλλων εκμεταλλεύσεων ή από άλλες πηγές, όπως εισαγωγές. Ωστόσο, το ΔΓΛΠ δεν καλύπτει επακριβώς με τον ίδιο τρόπο τα προϊόντα που χρησιμοποιούνται ως ενδιάμεση ανάλωση από την ίδια εκμετάλλευση και, επομένως, απαιτούνται διορθώσεις. Συνεπώς, η ενδιάμεση ανάλωση πρέπει να προσαρμόζεται με παρεμφερή τρόπο σύμφωνα με τις αξίες στους ΟΛΓ.»

---

<sup>5</sup>

Στην περίπτωση αυτή, εξαιρούνται τα εισαγόμενα γεωργικά προϊόντα (εκτός από τα ζώα).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το παράρτημα II αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

### «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

#### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Για καθεμία από τις θέσεις παραγωγής (θέσεις 01 έως 18, συμπεριλαμβανομένων των υποδιαίρεσεων), πρέπει να διαβιβάζεται η αξία σε βασικές τιμές καθώς και οι συνιστώσες της (αξία σε τιμές παραγωγού, επιδοτήσεις προϊόντων και φόροι επί των προϊόντων).

Τα στοιχεία για τον λογαριασμό παραγωγής και για τις ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου (ΑΕΠΚ) πρέπει να διαβιβάζονται τόσο σε τρέχουσες τιμές όσο και σε τιμές του προηγούμενου έτους.

Όλες οι αξίες πρέπει να εκφράζονται σε εκατομμύρια μονάδων εθνικού νομίσματος. Η εισροή εργασίας πρέπει να εκφράζεται σε 1 000 μονάδες ετήσιας εργασίας (ΜΕΕ).

Τα δεδομένα για τους περιφερειακούς λογαριασμούς της γεωργίας πρέπει να διαβιβάζονται μόνο σε τρέχουσες τιμές.

#### 1. Λογαριασμός παραγωγής

|        |                                                                 | Διαβίβαση για το έτος αναφοράς n            |                                             |                                                        |                               |
|--------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------|
|        |                                                                 | α                                           | β                                           | γ                                                      | δ                             |
| Θέση   | Κατάλογος μεταβλητών                                            | Νοέμβριος<br>έτος n<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Μάρτιος<br>έτος n+1<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Σεπτέμβριος<br>έτος n+1<br>(τελικά<br>δεδομένα<br>ΟΛΓ) | Ιούνιος<br>έτος n+2<br>(ΠΟΛΓ) |
| 01     | ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΑ<br>(συμπεριλαμβανομένων των σπόρων)                  | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 01.1   | Σιτάρι και όλυρα                                                | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 01.1/1 | Μαλακό σιτάρι και όλυρα                                         | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 01.1/2 | Σκληρό σιτάρι                                                   | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 01.2   | Σίκαλη και σμιγός                                               | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 01.3   | Κριθάρι                                                         | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 01.4   | Βρώμη και μείγματα θερινών δημητριακών                          | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 01.5   | Αραβόσιτος σε κόκκους                                           | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 01.6   | Ρύζι                                                            | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 01.7   | Άλλα δημητριακά                                                 | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 02     | ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΦΥΤΑ                                                | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 02.1   | Ελαιούχοι σπόροι και καρποί<br>(συμπεριλαμβανομένων των σπόρων) | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 02.1/1 | Σπόροι ελαιοκράμβης και                                         | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |

|        |                                                                                                | Διαβίβαση για το έτος αναφοράς n            |                                             |                                                        |                               |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------|
|        |                                                                                                | α                                           | β                                           | γ                                                      | δ                             |
| Θέση   | Κατάλογος μεταβλητών                                                                           | Νοέμβριος<br>έτος n<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Μάρτιος<br>έτος n+1<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Σεπτέμβριος<br>έτος n+1<br>(τελικά<br>δεδομένα<br>ΟΛΓ) | Ιούνιος<br>έτος n+2<br>(ΠΟΛΓ) |
| 02.1/2 | αγριογογγύλης                                                                                  | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 02.1/3 | Ηλίανθος                                                                                       | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 02.1/4 | Σόγια                                                                                          | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 02.2   | Άλλα ελαιούχα προϊόντα                                                                         | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 02.2   | Πρωτεϊνούχα φυτά<br>(συμπεριλαμβανομένων των<br>σπόρων)                                        | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 02.3   | Ακατέργαστος καπνός                                                                            | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 02.4   | Ζαχαρότευτλα                                                                                   | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 02.5   | Άλλα βιομηχανικά φυτά                                                                          | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 02.5/1 | Φυτά που καλλιεργούνται για τις<br>ίνες τους                                                   | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 02.5/2 | Λυκίσκος                                                                                       | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 02.5/3 | Άλλα βιομηχανικά φυτά: άλλα                                                                    | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 03     | ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΦΥΤΑ                                                                              | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 03.1   | Κτηνοτροφικός αραβόσιτος                                                                       | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 03.2   | Κτηνοτροφικά φυτά με ρίζες και<br>κονδύλους (συμπεριλαμβανομένων<br>των κτηνοτροφικών τεύτλων) | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 03.3   | Άλλα κτηνοτροφικά φυτά                                                                         | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 04     | ΛΑΧΑΝΙΚΑ ΚΑΙ ΣΚΑΛΙΣΤΙΚΑ<br>ΦΥΤΑ                                                                | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 04.1   | Νωπά λαχανικά                                                                                  | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 04.1/1 | Κουνουπίδια                                                                                    | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 04.1/2 | Ντομάτες                                                                                       | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 04.1/3 | Άλλα νωπά λαχανικά                                                                             | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 04.2   | Φυτά και λουλούδια                                                                             | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 04.2/1 | Φυτάρια φυτωρίων                                                                               | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 04.2/2 | Καλλωπιστικά φυτά και λουλούδια<br>(συμπεριλαμβανομένων των<br>δένδρων Χριστουγέννων)          | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 04.2/3 | Φυτείες                                                                                        | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |

|        |                                             |   |   |   |   |
|--------|---------------------------------------------|---|---|---|---|
| 05     | ΠΑΤΑΤΕΣ (συμπεριλαμβανομένων<br>των σπόρων) | X | X | X | X |
| 06     | ΦΡΟΥΤΑ                                      | X | X | X | X |
| 06.1   | Νωπά φρούτα                                 | X | X | X | X |
| 06.1/1 | Επιτραπέζια μήλα                            | — | — | X | — |
| 06.1/2 | Επιτραπέζια αχλάδια                         | — | — | X | — |
| 06.1/3 | Ροδάκινα                                    | — | — | X | — |
| 06.1/4 | Άλλα νωπά φρούτα                            | — | — | X | — |

|        |                                                             |   |   |   |   |
|--------|-------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 06.2   | Εσπεριδοειδή                                                | X | X | X | X |
| 06.2/1 | Πορτοκάλια                                                  | — | — | X | — |
| 06.2/2 | Μανταρίνια                                                  | — | — | X | — |
| 06.2/3 | Λεμόνια                                                     | — | — | X | — |
| 06.2/4 | Άλλα εσπεριδοειδή                                           | — | — | X | — |
| 06.3   | Τροπικά φρούτα                                              | X | X | X | X |
| 06.4   | Σταφύλια                                                    | X | X | X | X |
| 06.4/1 | Επιτραπέζια σταφύλια                                        | — | — | X | — |
| 06.4/2 | Άλλα σταφύλια                                               | — | — | X | — |
| 06.5   | Ελιές                                                       | X | X | X | X |
| 06.5/1 | Επιτραπέζιες ελιές                                          | — | — | X | — |
| 06.5/2 | Άλλες ελιές                                                 | — | — | X | — |
| 07     | ΚΡΑΣΙ                                                       | X | X | X | X |
| 07.1   | Επιτραπέζιο κρασί                                           | — | — | X | — |
| 07.2   | Κρασί ποιότητας                                             | — | — | X | — |
| 08     | ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ                                                   | X | X | X | X |
| 09     | ΑΛΛΑ ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ                                        | X | X | X | X |
| 09.1   | Φυτικά υλικά που χρησιμοποιούνται κυρίως στην πλεκτική      | — | — | X | — |
| 09.2   | Σπόροι                                                      | — | — | X | — |
| 09.3   | Άλλα φυτικά προϊόντα: άλλα                                  | — | — | X | — |
| 10     | ΦΥΤΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (01 έως 09)                                 | X | X | X | X |
| 11     | ΖΩΑ                                                         | X | X | X | X |
| 11.1   | Βοοειδή                                                     | X | X | X | X |
| 11.2   | Χοιροειδή                                                   | X | X | X | X |
| 11.3   | Ιπποειδή                                                    | X | X | X | X |
| 11.4   | Αιγοπρόβατα                                                 | X | X | X | X |
| 11.5   | Πουλερικά                                                   | X | X | X | X |
| 11.6   | Άλλα ζώα                                                    | X | X | X | X |
| 12     | ΖΩΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ                                              | X | X | X | X |
| 12.1   | Γάλα                                                        | X | X | X | X |
| 12.2   | Αυγά                                                        | X | X | X | X |
| 12.3   | Άλλα ζωικά προϊόντα                                         | X | X | X | X |
| 12.3/1 | Ακατέργαστο μαλλί                                           | — | — | X | — |
| 12.3/2 | Κουκούλια μεταξοσκώληκα                                     | — | — | X | — |
| 12.3/3 | Άλλα ζωικά προϊόντα: άλλα                                   | — | — | X | — |
| 13     | ΖΩΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (11+12)                                      | X | X | X | X |
| 14     | ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΓΑΘΩΝ (10+13)                           | X | X | X | X |
| 15     | ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ                                | X | X | X | X |
| 15.1   | ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ                                         | — | — | X | — |
| 15.2   | ΜΙΣΘΩΣΗ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΩΝ ΓΑΛΑΚΤΟΣ                                | — | — | X | — |
| 16     | ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (14+15)                                   | X | X | X | X |
| 17     | ΜΗ ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΔΕΥΤΕΡΕΥΟΥΣΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ (ΜΗ ΔΙΑΧΩΡΙΣΙΜΕΣ) | X | X | X | X |
| 17.1   | ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ                                       | X | X | X | X |

|         |                                                                                                |   |   |   |   |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| 17.2    | ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ<br>ΑΛΛΕΣ ΜΗ ΔΙΑΧΩΡΙΣΙΜΕΣ<br>ΔΕΥΤΕΡΕΥΟΥΣΕΣ<br>ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ (ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ<br>ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ) | X | X | X | X |
| 18      | ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΚΟΥ<br>ΚΛΑΔΟΥ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ<br>(16+17)                                     | X | X | X | X |
| 19      | ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ<br>ΑΝΑΛΩΣΗ                                                                  | X | X | X | X |
| 19.01   | ΣΠΟΡΟΙ ΚΑΙ ΔΕΝΔΡΥΛΛΙΑ                                                                          | X | X | X | X |
| 19.02   | ΕΝΕΡΓΕΙΑ· ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ                                                                            | X | X | X | X |
| 19.02/1 | - ηλεκτρική ενέργεια                                                                           | — | — | X | — |
| 19.02/2 | - αέριο                                                                                        | — | — | X | — |
| 19.02/3 | - άλλα καύσιμα και προωθητικά                                                                  | — | — | X | — |
| 19.02/4 | - άλλα                                                                                         | — | — | X | — |
| 19.03   | ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΤΙΚΑ<br>ΕΔΑΦΟΥΣ                                                            | X | X | X | X |
| 19.04   | ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΦΥΤΟΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ<br>ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΙΤΟΚΤΟΝΑ                                                   | X | X | X | X |
| 19.05   | ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ                                                                           | X | X | X | X |
| 19.06   | ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ                                                                                      | X | X | X | X |
| 19.06/1 | - ζωοτροφές αγορασμένες από άλλες<br>γεωργικές εκμεταλλεύσεις                                  | X | X | X | X |
| 19.06/2 | - ζωοτροφές αγορασμένες εκτός του<br>γεωργικού κλάδου                                          | X | X | X | X |
| 19.06/3 | - ζωοτροφές που παράγονται και<br>καταναλώνονται από την ίδια<br>εκμετάλλευση                  | X | X | X | X |
| 19.07   | ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΥΛΙΚΩΝ                                                                               | X | X | X | X |
| 19.08   | ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ                                                                              | X | X | X | X |
| 19.09   | ΓΕΩΡΓΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ                                                                            | X | X | X | X |
| 19.10   | ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ<br>ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΗΣ<br>ΔΙΑΜΕΣΟΛΑΒΗΣΗΣ ΠΟΥ<br>ΜΕΤΡΩΝΤΑΙ ΕΜΜΕΣΑ<br>(ΥΧΔΜΕ)            | X | X | X | X |
| 19.11   | ΑΛΛΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ                                                                       | X | X | X | X |
| 20      | ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΗ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ<br>ΑΞΙΑ ΣΕ ΒΑΣΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ (18-<br>19)                                   | X | X | X | X |
| 21      | ΑΝΑΛΩΣΗ ΠΑΓΙΟΥ<br>ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ                                                                    | X | X | X | X |
| 21.1    | ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ                                                                                     | — | — | X | — |
| 21.2    | ΚΤΙΡΙΑ                                                                                         | — | — | X | — |
| 21.3    | ΦΥΤΕΙΕΣ                                                                                        | — | — | X | — |
| 21.4    | ΑΛΛΑ                                                                                           | — | — | X | — |
| 22      | ΚΑΘΑΡΗ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ<br>ΑΞΙΑ ΣΕ ΒΑΣΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ (20-<br>21)                                       | X | X | X | X |

2. Λογαριασμός δημιουργίας εισοδήματος

|      |                                                       | Διαβίβαση για το έτος αναφοράς n            |                                             |                                                        |                               |
|------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------|
|      |                                                       | α                                           | β                                           | γ                                                      | δ                             |
| Θέση | Κατάλογος μεταβλητών                                  | Νοέμβριος<br>έτος n<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Μάρτιος<br>έτος n+1<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Σεπτέμβριος<br>έτος n+1<br>(τελικά<br>δεδομένα<br>ΟΛΓ) | Ιούνιος<br>έτος n+2<br>(ΠΟΛΓ) |
| 23   | ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΕΝΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ                         | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 24   | ΛΟΙΠΟΙ ΦΟΡΟΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ                        | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 25   | ΛΟΙΠΕΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ                          | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 26   | ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (22-24+25)         | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 27   | ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ / ΜΕΙΚΤΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ (22-23-24+25) | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |

3. Λογαριασμός επιχειρηματικού εισοδήματος

|      |                                                   | Διαβίβαση για το έτος αναφοράς n            |                                             |                                                        |                               |
|------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------|
|      |                                                   | α                                           | β                                           | γ                                                      | δ                             |
| Θέση | Κατάλογος μεταβλητών                              | Νοέμβριος<br>έτος n<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Μάρτιος<br>έτος n+1<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Σεπτέμβριος<br>έτος n+1<br>(τελικά<br>δεδομένα<br>ΟΛΓ) | Ιούνιος<br>έτος n+2<br>(ΠΟΛΓ) |
| 28   | ΠΛΗΡΩΤΕΑ ΓΑΙΟΠΡΟΣΟΔΟΣ ΚΑΙ ΛΟΙΠΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΜΙΣΘΩΣΗΣ | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 29   | ΠΛΗΡΩΤΕΟΙ ΤΟΚΟΙ                                   | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 30   | ΕΙΣΠΡΑΚΤΕΟΙ ΤΟΚΟΙ                                 | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |
| 31   | ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑ (27-28-29+30)             | X                                           | X                                           | X                                                      | X                             |

4. Στοιχεία του λογαριασμού κεφαλαίου

|      |                                                                             | Διαβίβαση για το έτος αναφοράς n            |                                             |                                                        |                               |
|------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------|
|      |                                                                             | α                                           | β                                           | γ                                                      | δ                             |
| Θέση | Κατάλογος μεταβλητών                                                        | Νοέμβριος<br>έτος n<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Μάρτιος<br>έτος n+1<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Σεπτέμβριος<br>έτος n+1<br>(τελικά<br>δεδομένα<br>ΟΛΓ) | Ιούνιος<br>έτος n+2<br>(ΠΟΛΓ) |
| 32   | ΑΕΠΚ ΣΕ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ                                                   | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 32.1 | ΑΕΠΚ ΣΕ ΦΥΤΕΙΕΣ                                                             | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 32.2 | ΑΕΠΚ ΣΕ ΖΩΑ                                                                 | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 33   | ΑΕΠΚ ΣΕ ΜΗ ΓΕΩΡΓΙΚΑ<br>ΠΡΟΪΟΝΤΑ                                             | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 33.1 | ΑΕΠΚ ΣΕ ΥΛΙΚΑ                                                               | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 33.2 | ΑΕΠΚ ΣΕ ΚΤΙΡΙΑ                                                              | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 33.3 | ΑΛΛΕΣ ΑΕΠΚ                                                                  | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 34   | ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ<br>ΠΑΓΙΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ (ΕΚΤΟΣ<br>ΕΚΠΕΣΤΕΟΥ ΦΠΑ) (32+33) | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 35   | ΚΑΘΑΡΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΠΑΓΙΟΥ<br>ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ (ΕΚΤΟΣ<br>ΕΚΠΕΣΤΕΟΥ ΦΠΑ) (34-21)     | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 36   | ΑΥΞΟΜΕΙΩΣΕΙΣ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ                                                     | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 37   | ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ                                                      | —                                           | —                                           | X                                                      | X                             |
| 37.1 | ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ                                                    | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |
| 37.2 | ΛΟΙΠΕΣ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ<br>ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ                                            | —                                           | —                                           | X                                                      | —                             |

5. Εισροή γεωργικής εργασίας

|      |                                       | Διαβίβαση για το έτος αναφοράς n            |                                             |                                                        |
|------|---------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|      |                                       | α                                           | β                                           | Γ                                                      |
| Θέση | Κατάλογος μεταβλητών                  | Νοέμβριος<br>έτος n<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Μάρτιος<br>έτος n+1<br>(προβλέπει<br>ς ΟΛΓ) | Σεπτέμβριος<br>έτος n+1<br>(τελικά<br>δεδομένα<br>ΟΛΓ) |
| 38   | ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΙΣΡΟΗ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ<br>ΕΡΓΑΣΙΑΣ | X                                           | X                                           | X                                                      |

|      |                                          |   |   |   |
|------|------------------------------------------|---|---|---|
| 38.1 | ΕΙΣΡΟΗ ΜΗ ΜΙΣΘΩΤΗΣ<br>ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ | X | X | X |
| 38.2 | ΕΙΣΡΟΗ ΜΙΣΘΩΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ<br>ΕΡΓΑΣΙΑΣ    | X | X | X |

»